



PRO

GWS18V-11PS

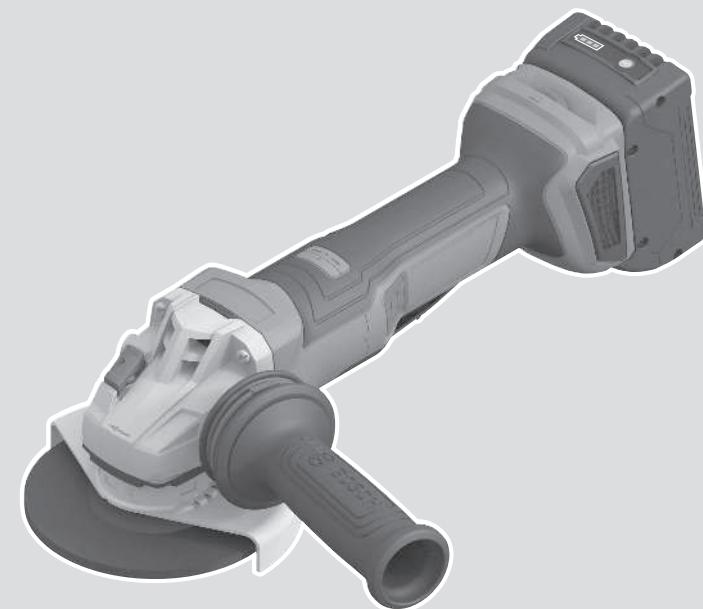
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A C27 (2025.08) 0 / 23

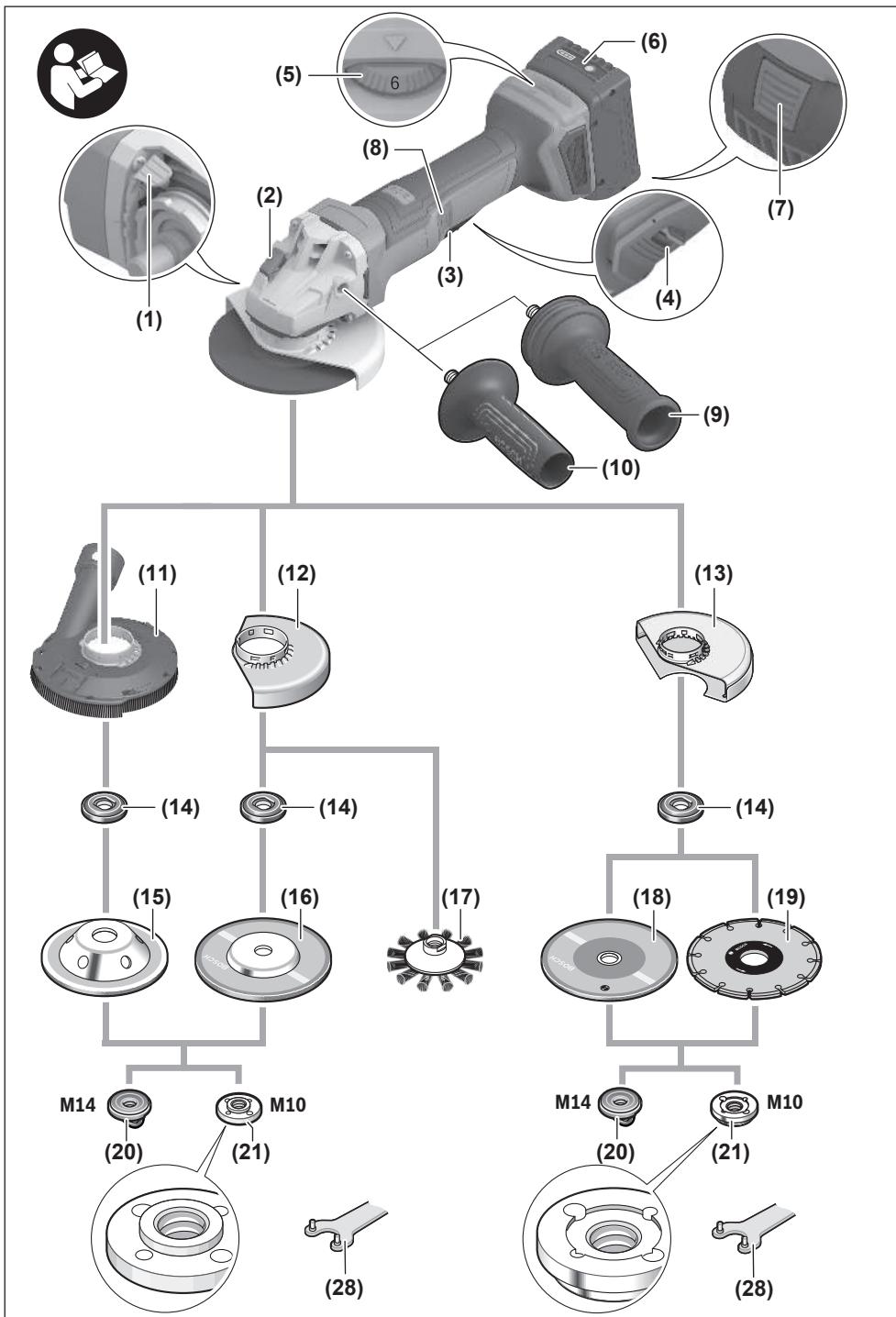


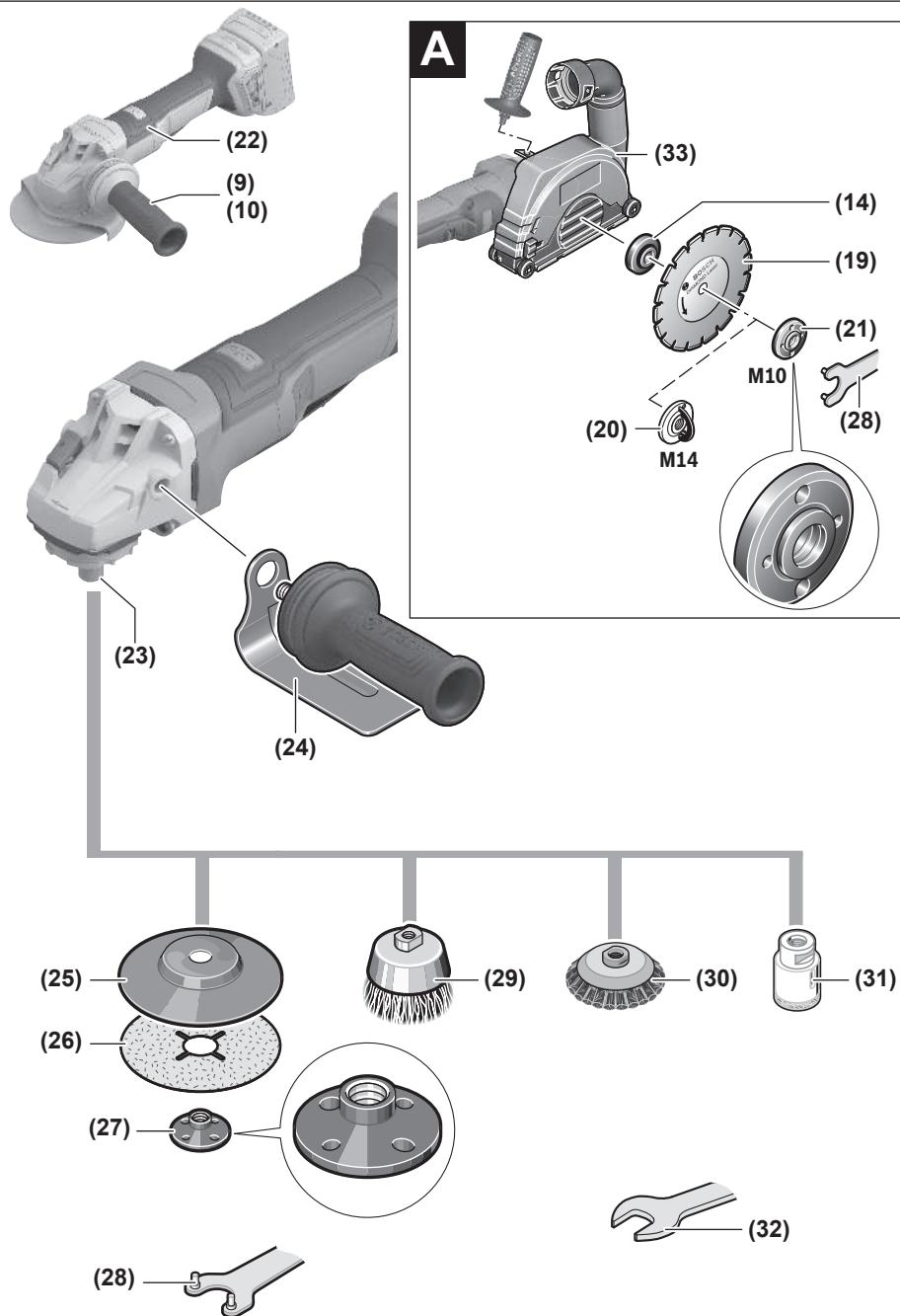
1 609 92A C27

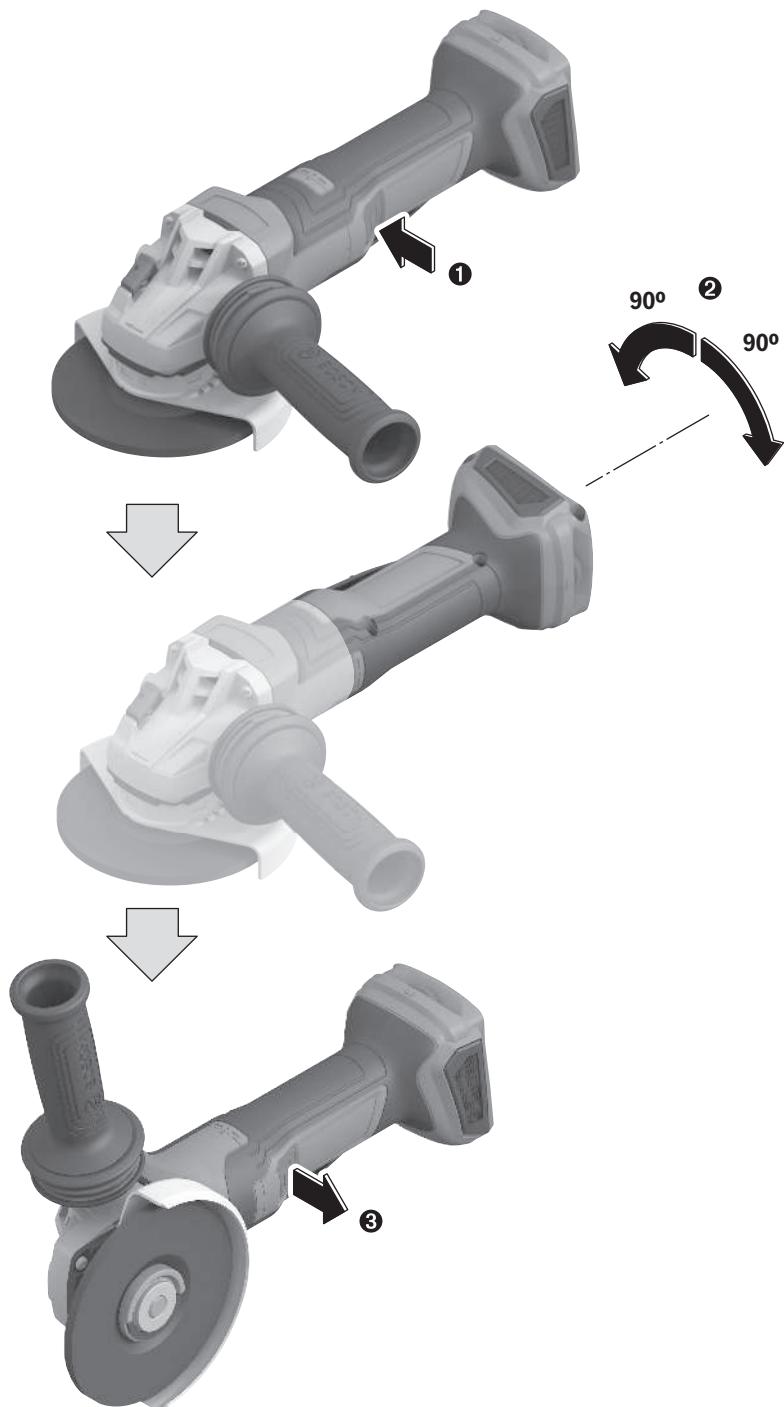


ar دليل التشغيل الأصلي







B

عربي

إرشادات الأمان

تحذيرات أمان عامة للعدد الكهربائية

تحذير اقرأ جميع تحذيرات الأمان والتعليمات. عدم مراعاة

تحذيرات الأمان وعدم اتباع التعليمات قد يؤدي إلى الصدمات الكهربائية وأو نشوب حريق وأو الإصابة ببرودة خطيرة.

احتفظ بمجمع تحذيرات الأمان والتعليمات للرجوع إليها فيما بعد.

يقتضى بمصطلح «العدة الكهربائية» المستخدم في تحذيرات الأمان، العدد الكهربائي الموصولة بالشبكة الكهربائية (بواسطة كابل الشبكة الكهربائية) وأيضاً العدد الكهربائي المشغلة بمركم (دون كابل الشبكة الكهربائية).

الأمان بمكان العمل

احرص على أن يكون مكان العمل نظيفاً ومضاءً بشكل جيد. الفوضى في مكان العمل ونطاقات العمل غير المضادة قد تؤدي إلى وقوع الموارد.

لا تشغيل العدة الكهربائية في أجواء معرضة لخطر الانفجار، مثل الأماكن التي توفر فيها السوائل أو الغازات أو الأغيرة القابلة للاشتعال. العدد الكهربائي تولد شرارة قد يتسبب في إشعال الأعيرة والأبخرة.

احرص علىبقاء الأطفال وغيرهم من الأشخاص بعيداً عن تشغيل العدة الكهربائية. تنشيت الانتباه قد يتسبب في فقدانك السيطرة على الجهاز.

الأمان الكهربائي

يجب أن تكون قوايس العدد الكهربائية مقلائمة مع المقابس. لا يجوز تعديل القابس بأي صورة من الصور. لا تستعمل القوايس المهاينة مع العدد الكهربائي المؤرفة (ذات طرف أرضي). تقلل القوايس التي لم يتم تعديليها والمقباس الملامحة من خطر الصدمات الكهربائية.

تجنب ملامسة جسمك للأسطح المؤرفة. كالأنابيب والمبردات والموقد أو التلاجات. يزداد خطر الصدمات الكهربائية عندما يكون جسمك مؤرضاً أو موصل بالأرضي.

أبعد العدد الكهربائي عن الأمطار أو الرطوبة. يزداد خطر الصدمات الكهربائية إن تسرب الماء إلى داخل العدة الكهربائية.

لا تسئي استعمال الكابل. لا تستعمل الكابل في حمل العدة الكهربائية أو سحبها أو سحب القابس من المقابس. تزيد الكابلات الثالثة أو الأجزاء المتحركة. تزيد الصدمات الكهربائية. المتشابكة من خطر الصدمات الكهربائية.

عند استخدام العدة الكهربائية خارج المنزل اقتصر على استخدام كابلات التمديد الصالحة للاستعمال في الأماكن المكشوفة. يقلل

استعمال كابل تمديد مخصص للاستعمال في الأماكن المكشوفة من خطر الصدمات الكهربائية.

إن لم يكن بالإمكان تجنب تشغيل العدة الكهربائية في الأجواء الرطبة، فاستخدم مفتاح للوقاية من التيار المختلف. إن استخدام مفتاح للوقاية من التيار المختلف يقلل خطر الصدمات الكهربائية.

أمان الأشخاص

كن بيقظاً وانتبه إلى ما تفعله واستخدم العدة الكهربائية بوعقل. لا تستخدمن عدة كهربائية عندما تكون متعباً أو عندما تكون تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. عدم الانتباه للحظة واحدة عند استخدام العدة الكهربائية قد يؤدي إلى إصابات خطيرة.

قم بارتداء تجهيزات المعاية الشخصية. وارتد دائماً نظارات واقية. إن ارتداء تجهيزات المعاية الشخصية، كقناع الوقاية من الغبار وأذية الأمان الواقعية من الإنزالق والفالوذ أو واقية الأذنين، حسب طروف استعمال العدة الكهربائية، يقلل من خطر الإصابة بجروح.

تجنب التشغيل بشكل غير مقصود. تأكد من كون العدة الكهربائية مطفأة قبل توصيلها بالتيار الكهربائي وأو بالمركم، وقبل رفعها أو حملها. إن كنت تضع إصبعك على المفتاح أثناء حمل العدة الكهربائية أو إن وصلت الجهاز بالشبكة الكهربائية بينما ينبع المفتاح على وضع التشغيل، فقد يؤدي هذا إلى وقوع الموارد.

انزع أي أداة ضيقة أو مفتاح ربط قبل تشغيل العدة الكهربائية. قد يؤدي ترك أداة أو مفتاح في جزء دوار من الجهاز إلى الإصابة بجروح.

تجنب أوضاع الجسم غير الطبيعية. قف بأمان وحافظ على توازنك دائماً. سيسع لك ذلك بالتحكم في الجهاز بشكل أفضل في المواقف غير المتوقعة.

قم بارتداء ثياب مناسبة. لا ترتدي الثياب الفضفاضة أو الحلي المتدلي. حافظ على إبقاء الشعر والثياب والقفازات على بعد عن أجزاء الجهاز المتحركة. قد تتشبك الثياب الفضفاضة والحلبي والشعر الطويل بالأجزاء المتحركة.

في حالة التزود بتجهيزات شفط وتجميع الغبار، فتأكد من أنها موصولة ومستخدمة بشكل سليم. قد يقلل استخدام تجهيزات شفط الغبار من المخاطر الناتجة عن الغبار.

استخدام العدد الكهربائية والعناء بها

لا تفرط في تحميل الجهاز. استخدم لتنفيذ أشغالك العدة الكهربائية المخصصة لذلك. استخدام العدة الكهربائية الصحيحة سجز العمل بصورة أفضل وأكثر أماناً بالمعدل الذي صممته من أجله.

لا تستخدم العدة الكهربائية إن كان مفتاح تشغيلها ممعطل. العدة الكهربائية التي لم يعد من الممكن التحكم بها عن طريق مفتاح التشغيل والإطفاء، تعتبر خطرة و يجب أن يتم إصلاحها.

افصل القابس من المقابس وأو انزع المركم من العدة الكهربائية قبل إجراء أي أعمال الضبط على الجهاز وقبل استبدال التوابع وأو

- تعليمات الأمان للجلخات الزاوية**
- تذكيرات الأمان المشتركة لعمليات البالغ أو السنفورة أو التنظيف بالفرشات السلكية أو القطع السججي
- ◀ هذه العدة الكهربائية مخصصة للاستخدام كملخة أو أداة سقل أو فرشاة سلكية أو أداة قطع. اطلع على كافة تذكيرات الأمان والتعليمات والمصور والمواصفات المرفقة بالعدة الكهربائية. عدم اتباع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو الإصابة بجروح خطيرة.
- ◀ لا ينصح باستخدام هذه العدة الكهربائية في أعمال الصقل. قد يتسبب استخدام العدة الكهربائية في أعمال لم تصمم من أجلها في حدوث خطورة وإصابات.
- ◀ لا تستخدمن الملحقات التي لم تصممها الجهة الصانعة للعدة أو توصي بها. لا تعني إمكانية تركيب ملحق بالعدة الكهربائية ضمان تشغيله بشكل آمن.
- ◀ يجب أن تتساوي السرعة الأساسية للملحق على الأقل مع السرعة القصوى المدونة على العدة الكهربائية. الملحقات التي تدور بسرعة أعلى من سرعتها الأساسية يمكن أن تنكسر وت Trevor بعيدا.
- ◀ يجب أن يكون القطر الخارجي للملحقة وسمكها في إطار المقاسات المسموحة بها لعدتك الكهربائية. فالملحقات ذات المقاسات غير الصحيحة لا يمكن حمايتها أو التحكم فيها على نحو مناسب.
- ◀ يجب أن تناسب القاعدة الملولبة الخاصة بالملحقات لولب محور دوران المجلبة. بالنسبة للملحقات التي يتم تركيبها بواسطة فلانشرات يجب أن يناسب التجويف الأوسط للملحقة قطر الفلانشرة. الملحقات التي لا تناسب أجزاء تركيب العدة الكهربائية ستتعرض لفقدان الاتزان والاهتزاز بشكل زائد وقد تتسبب في فقدان التحكم.
- ◀ لا تستخدمن ملحق به ضرر. قبل كل استخدام قم بفحص الملحق مثل قرص التنجيل من حيث وجود قطع مكسورة أو تشوهات، ولوح التدعيم من حيث وجود تشققات أو اهتراء، أو تأكل شديد والفرشاة السلكية من حيث وجود أسلاك سائبة أو مكسورة. في حالة تعرض العدة الكهربائية أو الملحق للسقوط افصحهما من حيث وجود أضرار، وقم بتركيب ملحق سليم. بعد فحص الملحق وتركيبه أبعده عن حولك عن سطح الملحق الدوار، وقم بتشغيل العدة الكهربائية على أقصى سرعة دون حمل لمدة دقيقة واحدة. ستفصل الملحقات التي يوجد بها أضرار أثناء وقت الاختبار هذا.
- ◀ احرص على ارتداء تجهيزات الحماية الشخصية. تبع طبيعة الاستخدام قم بارتداء واقية وجه أو واقية للعينين أو نظارة واقية. عند الحاجة قم بارتداء قناع واق وسترة واقية قادرة وواقيات للأذن وقفازات وسترة واقية قادر على صد بقايا الكشط الصغيرة وشظايا قطعة قبل تخزين العدد الكهربائية. تقلل هذه الإجراءات وفائية من خطر تشغيل العدة الكهربائية بشكل غير مقصود.
- ◀ احتفظ بالعدد الكهربائية التي لا يتم استخدامها بعيدا عن متناول الأطفال. لا تسمح باستخدام العدة الكهربائية لمن لا خبرة له بها أو لمن لم يقرأ تلك التعليمات. عند الكهربائية خطيرة إن تم استخدامها من قبل شخص دون خبرة.
- ◀ احرص على صيانة العدد الكهربائية. تأكد أن أجزاء المهاز المتحركة مركبة بشكل سليم وغير مستعصية الحركة، وتفحص ما إن كانت هناك أجزاء مكسورة أو في حالة تortion على سلامته أداء العدة الكهربائية. ينبغي إصلاح هذه الأجزاء، قبل إعادة تشغيل المهاز. الكثثير من المواتد مصدرها العدد الكهربائية التي تتم صيانتها بشكل ردي.
- ◀ احرص على إبقاء عدد القطع ذات حواف القطع الحادة التي تم صيانتها بعناية تتقلب بشكل أقل ويمكن توجيهها بشكل أيسير.
- ◀ استخدم العدد الكهربائي والتوازي وريش الشغل إلخ. وفقاً لهذه التعليمات. تراعي أثاث ذلك طروف الشغل والعمل المراد تنفيذه. استخدام العدد الكهربائي لغير الأعمال المخصصة لأجلها قد يؤدي إلى حدوث الحالات الخطيرة.
- ◀ استخدم العدد المزودة بمكرم والعنابة بها اشنحن المراكم فقط في أحجزة الشخص التي أوصلت الجهة الصانعة باستخدامها. قد يتسبب جهاز الشحن المخصص لنوع معين من المراكم في خطر الحريق إن تم استخدامه مع نوع آخر من المراكم.
- ◀ استخدم العدد الكهربائي فقط مع المراكم المصممة لهذا الغرض. قد يؤدي استخدام المراكم الأخرى إلى إصابات وإلى خطر نشوب الحرائق.
- ◀ احافظ على إبعاد المركم الذي لا يتم استعماله عن القطع المعدنية مثل مشابك الورق وقطع النقود المعدنية والمفاتيح والمسامير واللواوال أو غيرها من الأغراض المعدنية الصغيرة التي قد تتسبب في توصيل الملامسين بعضهما البعض. قد يؤدي تقصير الدارة الكهربائية بين ملامسي المركم إلى إصدار بحروق أو إلى اندلاع النار.
- ◀ قد يتسبب السائل من المركم في حالة سوء الاستعمال. تجنب ملامسته. في حال ملامسته بشكل غير مقصود اشطف الجزء المصايب بالماء. إن وصل السائل إلى العينين، استشر الطبيب بالإضافة إلى ذلك. قد يؤدي سائل المركم المتسرب إلى تهيج البشرة أو إلى الاحتراق.
- الخدمة
- ◀ احرص على إصلاح عدتك الكهربائية فقط بواسطة الفنيين المختصين وباستعمال قطع الغيار الأصلية فقط. يضمن ذلك المحافظة على أمان الجهاز.

- ◀ احرص دائمًا على إحكام مسك العدة الكهربائية، وعلى وضعية جسم وذراع تتيح لك مقاومة القوى الارتدادية. احرص على استخدام المقبض الإضافي في حالة التجهيز به لمزيد من التحكم في الصدمة الارتدادية أو رد فعل العزم أثناً، بدء التشغيل. يمكن للمشغل التحكم في ردود فعل العزم أو القوى الارتدادية في حالة انتهاز الاحتياطات المناسبة.
- ◀ لا تضع يدك أبداً بالقرب من الملحق الدوار. فقد يتعرض الملحق لصدمة ارتدادية ويصطدم بيده.
- ◀ لا تقف بجسمك في المكان الذي ستحرك فيه العدة الكهربائية إذا تعرضت لصدمة كهربائية. ستدفع الصدمة الارتدادية العدة في اتجاه معاكس لحركة القرص عند نقطة الإعاقبة.
- ◀ توخي الحرص الشديد عن العمل في الأركان وعند المواقف الحادة وما شابه. تجنب تعريض الملحق للارتداد أو الانكسار. تتسبب الأركان والمواوف الحادة والارتداد في ميل القرص الدوار للانكسار، وبالتالي يتم فقدان السيطرة عليه أو تحدث الصدمة الارتدادية.
- ◀ لا تقوم بتركيب شفرة نحت على الخشب لمنشار جنزيري أو شفرة منشار مسننة. تتسبب هذه الشفرات في حدوث صدمات ارتدادية متعددة وفي فقدان السيطرة.
- تحذيرات الأمان الخاصة بعمليات التجليخ والقطع السجي**
- ◀ احرص على استخدام الأقراص الموصى بها لعدتكم الكهربائية والواقية المصممة خصيصاً للقرص المختار. الأقراص غير المصممة خصيصاً للعدة الكهربائية لا يمكن حمايتها بشكل ملائم، وتعتبر غير آمنة.
- ◀ سطح الجلخ بالنسبة للأقراص المضغوطة من المركز يجب أن يكون مرکباً أسفل سطح شفة الحماية. القرص المركب بشكل غير مناسب والبارز عن سطح شفة الواقية لا يمكن حمايته بشكل ملائم.
- ◀ ينبغي تثبيت الواقية في العدة الكهربائية بشكل جيد، وينبغي أن تتخذ أكثر الاوضاع أماناً، بحيث يكون أقل جزء ممكناً من القرص مواجهة للمشغل. تعمل الواقية على حماية المشغل من شظايا القرص في حالة انكساره، ومن التلامس غير المقصود مع القرص، ومن الشرر الذي قد يتسبب في إشعال الملابس.
- ◀ يجب الاقتدار في استخدام الأقراص على الاستخدامات الطوolla بها. على سبيل المثال: لا تقم بعملية الجلخ باستخدام جانب قرص القطع. أقراص القطع الكاشطة مخصصة للجلخ السطحي، وقد يتسبب القوى الجانبية المؤثرة على الأقراص في انكسارها.
- ◀ احرص دائمًا على استخدام فلاشات أقراص سليمة ذات مقاس صحيح وشكل مناسب للقرص المختار. تعمل فلاشات الأقراص المناسبة على دعم القرص مما يقلل من إمكانية انكساره. قد تختلف فلاشات أقراص القطع عن فلاشات أقراص الجلخ.
- ◀ الشغل. يجب أن تكون واقية العينين قادرة على ضد الشظايا المتطربة الناتجة عن الأعمال المختلفة. يجب أن يكون قناع الغبار أو الكمامات قادرین على حجز الجزيئات الصغيرة الناتجة عن عملك. التعرض إلى الضوء العالى لفترات طويلة قد يتسبب في فقدان المقدرة على السمع.
- ◀ وبعد الموجودين حولك بمسافة أمان كافية عن مكان العمل. لا بد أن يرتدي أي شخص يدخل مكان العمل تجهيزات الحماية الشخصية. قد تتطاير شظايا من الملحق المنكسر بعيداً خارج النطاق القريب من مكان العمل لتسبب إصابات.
- ◀ أمسك العدة الكهربائية من أسطبع المسك الممزوجة فقط، وذلك عند القيام بأعمال قد يتربّع عليها ملمسة ملقة القطع لأسلاك كهربائية غير ظاهرة. قد يتسبب لمس سلك «مكهرب» في مزور التيار في الأجزاء المعدنية من العدة وجعلها «مكهربة» مما قد يصيب المشغل بصدمة كهربائية.
- ◀ لا تضع العدة الكهربائية على الأرض قبل أن يتوقف الملحق تماماً. فقد يلامس الملقى الدوار سطح الأرضية ويفجد العدة الكهربائية فتنحرج من سلطتك.
- ◀ لا تقم بتشغيل العدة الكهربائية أثناء حملها في نفس اتجاهك. قد يؤدي التلامس غير المقصود مع القرص الدوار إلى انشبابك في ملابسك، مما يؤدي إلى جذب الملحق نحو جسمك.
- ◀ احرص على تنظيف فتحات تهوية العدة الكهربائية بانتظام. ستسحب مروحة المotor الغبار إلى داخل جسم العدة الكهربائية مما يتسبب في تراكم كبير للمسحوق المعدني الأمر الذي قد يؤدي إلى مفاطر كهربائية.
- ◀ لا تقم بتشغيل العدة الكهربائية بجوار خامات قابلة للانتعاش. فقد يتسبب الشرر في اشتغال هذه المواد.
- ◀ لا تستخدم ملحقات تتطلب سوائل تبريد. فاستخدام الماء أو سوائل التبريد قد يتسبب في التعرض للصعق أو الصدمة الكهربائية.
- الصدمة الارتدادية والتحذيرات المتعلقة بها**
- الصدمة الارتدادية هي رد فعل مفاجئ لتعثر أو انكسار قرص دوار أو لوح تدعيم أو فرشاة أو أي ملحقة أخرى. التعثر أو الانكسار يتسببان في التوقف المفاجئ للملحق الدوار، مما يتسبب في ارتداد العدة الكهربائية بشكل خارج عن السيطرة في اتجاه معاكس لاتجاه المدى. على سبيل المثال، إذا تعرض قرص تجليخ للانكسار أو الإعاقاة في قطعة الشغل فقد تتطسح حافة القرص المواجهة لنقطة التعثر في قطعة الشغل مما يتسبب في انكسار القرص أو في الصدمة الارتدادية. وقد يتسبب القرص في اتجاه المشغل أو بعيداً عنه تبعاً لاتجاه حركة القرص بالنسبة لنقطة التعثر. وقد تتسبب هذه الظروف في انكسار قرص تجليخ.
- ◀ تعتبر الصدمة الارتدادية نتيجة للاستخدام الفاطئ للعدة الكهربائية وأو لخطوات تشغيل غير صحيحة أو لظروف غير ملائمة. ويمكن تجنبها عن طريق أخذ الاحتياطات المناسبة المبينة أدناه.

الفرشاة حيث يمكن أن تخترق الشعيرات السلكية الملابس الخفيفة و/أو الجلد.

- ◀ إذا كان استخدام واقية للصلقل بالفرشاة اللاسلكية موصى به فلا تسمح بحدوث أي تداخل للقرص السلكي أو الفرشاة مع الواقعية. قد يزداد قصر القرص السلكي أو الفرشاة نتيجة لحمل العمل أو لقوى الطرد المركزية.

إرشادات الأمان الإضافية احرص على ارتداء نظارات واقية.



◀ استخدم أجهزة تنقية ملائمة للعثور على خطوط الإمداد غير الظاهرة، أو استعن بشركة الإمداد المحلية. ملامسة الخطوط الكهربائية قد تؤدي إلى اندلاع النار وإلى الصدمات الكهربائية. حدوث أضرار خط الغاز قد يؤدي إلى حدوث انفجارات. افتراق خط الماء يتسبب في وقوف أصوات مادية.

◀ لا تمسك بأقراص التجليف أو أقراص القطع قبل أن تبرد. تطأ على الأقراص درجات حرارة عالية أثناء العمل.

◀ قم بفك إغفال مفتاح التشغيل والإطفاء، واضبطه على وضع الإطفاء، عند ما يقطع الإمداد بالتيار الكهربائي، مثلًا من خلال إخراج المركم. وبذلك يتم منع إعادة التشغيل دون قصد.

◀ احرص على تأمين قطعة الشغل. قطعة الشغل المتينة بواسطة تجهيزه شد أو بواسطة الملزمة متينة بأمان أكبر مما لو تم الإمساك بها بواسطة يدك.

◀ قد تطلق أبخرة عند تلف المركم واستخدامه بطريقة غير ملائمة. يمكن أن يخترق المركم أو يتعرض للانفجار. أمن توفر الهواء النقي وراجع الطبيب إن شعرت بشكوى. قد تبيح هذه الأبخرة المخاري النفسية.

◀ لا تقوم بتعديل المركم أو فتحه. يتشكل خطر حدوث فحفة كهربائية.

◀ يمكن أن يتعرض المركم لأضرار من خلال الأشياء المدببة مثل المسامير والمفكات أو من خلال تأثير القوى الخارجية. وقد يؤدي هذا إلى تقصير الدائرة الكهربائية الداخلية واحتراق المركم أو خروج الأدخنة منه أو انفجاره وتعرضه لسفونة مفرطة.

◀ اقتصر على استخدام المركم في منتجات الجهة الصانعة. يتم حماية المركم من فرط التحميل الخطي بهذه الطريقة فقط دون غيرها.

◀ احرص على حماية المركم من السخونة، بما ذلك التعرض لأشعة الشمس المستمرة ومن النار، والاتساع والماء والرطوبة. حيث ينشأ خطر الانفجار وخطر حدوث دائرة قصر.



◀ لا تستخدم أقراص تالفة مخصصة لعدد كهربائية أخرى. القرص المخصص لعدد كهربائية أكبر غير مناسب للسرعات الأعلى التي تتمتع بها العدد الأصغر، مما قد يعرضه للانكسار في حالة استدامه.

◀ تحدث إرشادات الأمان الخاصة بعمليات القطع السحبجي تجنب تعريف قرص القطع «للإنشار» أو الضغط الزائد. لا تحاول زيادة عمق القطع أكثر من اللازم. التحميل الزائد على القرص يتسبب في زيادة إجهاده وتعرضه لللتواه أو التعرّض لآثاث القطع، مما يتسبب في حدوث صدمة ارتادية أو يعرضه للانكسار.

◀ لا يجعل جسمك على خط واحد مع القرص الدوار أمامه أو خلفه. عندما يتمترك القرص، عند بدء التشغيل، مبتعدًا عن جسمك، فقد تتسبب الصدمة الارتادية الممتملة في اندفاع القرص الدوار والعدة الكهربائية باتجاهك مباشرة.

◀ في حالة تعرض القرص للإعاقة أو في حالة إيقافه العملي للقطع لأى سبب من الأسباب قم بإيقاف العدة الكهربائية، وحافظ على ثبات العدة الكهربائية إلى أن يتوقف القرص تماماً. لا تحاول أبداً جذب قرص القطع من قطعة الشغل أثناء دوران القرص وإنما تتعرض لصدمة ارتادية. ابحث عن السبب وقم بإيجاد تصحيحي لإزالة سبب تعرض القرص للإعاقة.

◀ لا تواصل تشغيل عملية القطع بينما يتوقف القرص داخل قطعة الشغل. دع القرص يصل إلى سرعته الكاملة، وأدخله في قطعة الشغل بحرص مرة أخرى. قد يتعرض القرص للإعاقة أو ينفك لأعلى أو يتسبب صدمة ارتادية في حالة إعادة تشغيل العدة الكهربائية بينما القرص داخل قطعة الشغل.

◀ احرص على سند الألوان أو أي قطعة شغل كبيرة لتقليل مخاطر تغير القرص أو الصدمة الارتادية. تميل قطع الشغل الكبيرة للهبوط نتيجة لوزنها الكبير. يجب وضع سادات أسفل قطعة الشغل بالقرب من خط القطع، وبالقرب من حافة قطعة الشغل على جانب القرص.

◀ تصرف بحرص شديد عند القيام بأعمال «قطع غاطس» في الجدران أو النطاقات التي لا يمكنك رؤيتها ما وراءها بوضوح. فقد يتسبب توقف قرص القطع في قطع مواسير الغاز أو مواسير المياه أو الأسلاك الكهربائية أو أشياء قد تتسبب في حدوث صدمة ارتادية.

◀ تحدث إرشادات الأمان الخاصة بأعمال الصنفرة لا تستخدم ألوان سفينة قرصية ذات أحجام كبيرة للغاية. اتبع تعليمات الجهة الصانعة عند اختيار ألوان الصنفرة. تمثل ألوان الصنفرة الأكبر والتي تبرز عن قاعدة الصنفرة خط تعرض للاصابات القطعية، وقد تتسبب في انحسار القرص أو تعرضه للتمزق أو التعرض لصدمة ارتادية.

◀ تحدث إرشادات الأمان الخاصة بأعمال الصقل بالفرشات السلكية

◀ انتهِ إلى تطوير الشعيرات السلكية أثناء الأعمال العاديَّة بالفرشة. لا تضغط بشكل زائد على الأسلاك بالتحميل بشكل كبير على

وصف المنتج والأداء



اقرأ جميع إرشادات الأمان والتعليمات. ارتکاب الأخطاء عند تطبيق إرشادات الأمان والتعليمات، قد يؤدي إلى حدوث صدمات الكهربائية أو إلى نشوب المراقبة و/أو الإصابة بجروح خطيرة. يرجى الرجوع إلى الصور الموجودة في الجزء الأول من دليل التشغيل.

فلانše التثبيت مع حلقة من التسريب (M14) / فلانše التثبيت دون حلقة من التسريب (M10)

(8) زر إدارة ناقل المركبة

(9) مقبض إضافي محمد للاهتزازات (سطح قبض معزول)^(a)

(10) مقبض إضافي قياسي (سطح قبض معزول^(a))

(11) غطاء شفط خاص بالجلخ^(a)

(12) غطاء، الوقاية الخاص بالتجليخ

(13) غطاء، وقاية خاص بالقطع^(a)

(14) فلانše التثبيت مع حلقة من التسريب (M14) /

فلانše التثبيت دون حلقة من التسريب (M10)

(15) القرص القدحى للمعدن الصلب^(a)

(16) قرص الجلخ^(a)

(17) فرشاة قرميبة (M14)^(a)

(18) قرص القطع^(a)

(19) قرص القطع الماسى^(a)

(20) صامولة سريعة الشد مع ممسك قوسى (M14)

(21) صامولة الشد (M10)

(22) مقبض (سطح قبض معزول)^(a)

(23) محور دوران الجلافة

(24) واقية اليد^(a)

(25) صحنون الجلخ المطاطية^(a)

(26) قرص التجليخ^(a)

(27) الصامولة المستديرة^(a)

(28) مفتاح ربط ثانى الرأس الم giof لصامولة

الشد

(29) فرشاة قدحية^(a)

(30) فرشاة مخروطية^(a)

(31) طربوش الثقب الماسى^(a)

(32) مفتاح هلالى^(a)

(33) غطاء، الشفط للقطع مع دليل التوجيه^(a)

إن هذه التوابع ليست محتواة ضمن إطار التوريد
الاعتيادي.

الاستعمال المخصص

العدة الكهربائية مخصصة لقطع المعادن والجر والبلاستيك والمواد المركبة وقصل المعادن والحر وكسط المعادن بالإضافة للثقب في الخامات المجردة باستخدام طراییث الثقب الماسية دون استخدام الماء. من المهم أثناء ذلك التأكد من استخدام القطاء الواقي الصحيح (انظر " التشغيل " ، الصفحة 16). احرص على توفير تجهیزة شفط غبار كافية عند قطع الجر.

باستخدام أدوات التجليخ المسموح بها يمكن استخدام العدة الكهربائية للسفرة بالواح السفرة الورقية.

لا يجوز استخدام العدة الكهربائية لتمليخ الخامات المجردة باستخدام الأقراص القدحية الماسية.

الأجزاء المصورة

يشير ترقيم الأجزاء المصورة إلى الصورة المعروضة للعدة الكهربائية في صفحة الرسوم.

(1) ذراع فك الإيقاف للقطاء الواقي

(2) زر تثبيت محور الدوران

(3) مفتاح التشغيل والإطفاء

(4) ذراع فك إيقاف مفتاح التشغيل والإطفاء

(5) طارة ضبط عدد اللفات مسبقاً

(6) المركم^(a)

(7) زر فك إيقاف المركم^(a)

البيانات الفنية

GWS18V-11PS	GWS18V-11PS	المخلة الزاوية
رقم الصنف	الجهد الاسمي	عدد اللفات الاسمي ^(a)
3 601 JN4 3..	3 601 JN4 3..	
18	18	= فلات
9000	9000	/ لفة دقيقة
9000–3000	9000–3000	/ لفة دقيقة
125	100	مم
M 14	M 10	لولب محور دوران الجلافة
22	22	مم
●	●	خاصية الإيقاف بسبب الصدمات الارتدادية
●	●	واقية إعادة التشغيل
●	●	مكبح إناء الدوران
●	●	وظيفة الفصل عند الارتطام

GWS18V-11PS	GWS18V-11PS	المخلة الزاوية
●	●	ضبط عدد اللفات مسبقاً
3,3-2,0	3,1-1,9	كم (B)
35+ ... 0	35+ ... 0	درجة المراة المحيطة بها عند الشحن
50+ ... 20-	50+ ... 20-	درجة المراة المحيطة المسموح بها عند التشغيل (C) وعند التفريز
GBA 18V... ProCORE18V...	GBA 18V... ProCORE18V...	المراكم المتواقة
GBA 18V... ≤ أمبير ساعة 4.0	GBA 18V... ≤ أمبير ساعة 4.0	المراكم الموصى بها
ProCORE18V... ≤ أمبير ساعة 4.0	ProCORE18V... ≤ أمبير ساعة 4.0	
GAL 18... GAX 18... GAL 36...	GAL 18... GAX 18... GAL 36...	أجهزة الشحن الموصى بها

(A) مقاسة عند درجة حرارة 20-25 °م مع مركم ProCORE18V 12.0Ah

(B) تباع للمركم المستخدم (6)، وعطا الوقاية المستخدم (13)، (12) والمقبض الإضافي المستخدم (10)، (9)

(C) قدرة محدودة في درجات الحرارة > 0 °م

قد تختلف القيم حسب المنتج وظروف الاستخدام والبيئة. المزيد من المعلومات على موقع الانترنت www.bosch-professional.com/wac

مكبح إيقاف الدوران

العدة الكهربائية مزودة بمكبح إيقاف العدة دوران إلكتروني. في حالة إيقاف العدة الكهربائية أو قطع الإمداد بالتيار توقف العدة البالغ خلال عدة ثوان.



وظيفة الفصل عند الارتطام

تقوم وظيفة الفصل عند الارتطام بإطفاء العدة الكهربائية بمجرد وقوفها على الأرض. لفرض إعادة تشغيل العدة الكهربائية ينبغي ضبط مفتاح التشغيل والإطفاء (3) على وضع الإطفاء، ثم إعادة تشغيل العدة الكهربائية.

تسجيل البيانات

تسجيل البيانات مفعول في هذه العدة الكهربائية.



إيقاف الصدمات الارتدادية

في حالة الصدمة الارتدادية للعدة الكهربائية، مثلًا بسبب التعرض لعاصفة أثناء القطع المستقيم، يتم قطع إمداد التيار عن المركم إلكترونيًا.



لفرض إعادة تشغيل العدة الكهربائية ينبغي ضبط مفتاح التشغيل والإطفاء (3) على وضع الإطفاء، ثم إعادة تشغيل العدة الكهربائية.

واقية إعادة التشغيل

إن واقية إعادة التشغيل تمنع إعادة تشغيل العدة الكهربائية دون تحكم بها عند عودة الإمداد بالتيار الكهربائي. لفرض إعادة تشغيل العدة الكهربائية ينبغي ضبط مفتاح التشغيل/الإيقاف (3) على وضع الإيقاف، ثم إعادة تشغيل العدة الكهربائية.



ضبط عدد اللفات مسبقاً

يمكنك بواسطة عجلة ضبط عدد الدوران مسبقاً (5) ضبط عدد اللفات المطلوب مسبقاً حتى أنتهاء التشغيل. بيانات الجدول التالي هي قيم يوصى بالالتزام بها.

مادة الشغل	التطبيق	عدد التشغيل	وضع طارة الضبط
معدن	إزالة الطلاء	قرص التجليخ	2-3
معدن	الفرش، إزالة الصدأ	الفرشاة القدحية، ورق الصنفرة	3
الفولاذ	الجلخ	قرص الجلخ/قرص الألياف	4-6
معدن	تبليخ التخشين	قرص الجلخ	6
معدن	القطع	قرص القطع	6
حجر	القطع	قرص القطع الماسي	6

◀ يجب أن تتساوى السرعة الاسمية للملحق على الأقل مع السرعة القصوى المدونة على

إذا لم يضي أي مصباح دايدود بعد الضغط على زر مبين حالة الشحن، فهذا يعني أن المركم تالف ويجب تغييره.

نوع المركم GBA 18V... | GBA18V...



السعة	لمبة LED
% 100-60	ضوء مستمر 3 × أخضر
% 60-30	ضوء مستمر 2 × أخضر
% 30-5	ضوء مستمر 1 × أخضر
% 5-0	ضوء وماض 1 × أخضر

نوع المركم ProCORE18V...



السعة	لمبة LED
% 100-80	ضوء مستمر 5 × أخضر
% 80-60	ضوء مستمر 4 × أخضر
% 60-40	ضوء مستمر 3 × أخضر
% 40-20	ضوء مستمر 2 × أخضر
% 20-5	ضوء مستمر 1 × أخضر
% 5-0	ضوء وماض 1 × أخضر

ملاحظات للتعامل مع المركم بطريقة مثالية

قم بحماية المركم من الرطوبة والماء.
لا تقم بتنزين المركم إلا في نطاق درجة حرارة يقع بين 20-50 °م. لا ترك المركم في السيارة في فصل الصيف مثلًا.

نظف فتحات التهوية بالمركم من فترة لافري،
بواسطة فرشاة طرية ونظيفة وجافة.
إذا انخفضت فترة التشغيل بعد الشحن بدرجة كبيرة
فهذا يعني أن المركم قد استهلك وأنه يجب استبداله.

تراعي الإرشادات عند التخلص من العدد.

التركيب

تركيب تجهيزات الحماية

أخرج المركم من العدة الكهربائية قبل إجراء أي أعمال على العدة الكهربائية (على سبيل المثال الصيانة، واستبدال العدد، وما شابه). هناك خط إصابة بجروح في حالة الضغط على مقنح التشغيل والإطفاء، بشكل غير مقصود.

ملاحظة: يجب أن ترسل العدة الكهربائية إلى مرکز خدمة العملاء فوراً في حالة كسر قرص البالغ أثناء التشغيل أو في حالة تلف تجهيزات الحمض بخطاء الوقاية/بالعدة الكهربائية، تجد العناوين في جزء خدمة العملاء واستشارات الاستخدام.».

العدة الكهربائية. الملحقات التي تدور بسرعة أعلى من سرعتها الاسمية يمكن أن تنكسر وتتطير بعيداً.

مستوى الآخيار المسبق لعدد اللفات	[لغة/دقيقة]
3000	1
4500	2
5400	3
6200	4
7000	5
9000	6

تعتبر القيم المبينة لمستويات عدد اللفات فيما مرجعية.

مركم

تبع شركة Bosch العدد الكهربائية العاملة بمركم دون مركم أيضًا. يمكنك أن تعرف من العبوة ما إذا كان المركم موجود ضمن مجموعة التجهيزات الموردة مع العدة الكهربائية الخاصة بك.

شحن المركم

اقترن على استخدام **أجهزة الشحن المذكورة في المواصفات الفنية**. أجهزة الشحن هذه دون غيرها هي المتوازنة مع مركم أيونات الليثيوم المستخدم في عدتك الكهربائية.

ملحوظة: يتم تسليم مراكم أيونات الليثيوم مشحونة جزئياً وفقاً للوائح النقل الدولية. لضمان قدرة أداء المركم الكاملة، يتوجب شحن المركم بشكل كامل قبل الاستعمال لأول مرة.

تركيب المركم

أدخل المركم المشحون في موضع ثبيت المركم إلى أن يثبت بشكل ملموس.

نزع المركم

لخلع المركم اضغط على زر تحرير المركم وأخرجه المركم. لا تستخدم القوة أثناء ذلك.
يمتاز المركم بدرعي إقفال اثنين، تمنعان سقوط المركم للخارج في حال ضغط زر فك إقفال المركم بشكل غير مقصود. يتم ثبيت المركم بواسطة نابض مادام مركتاً في العدة الكهربائية.

مبين حالة شحن المركم

ملحوظة: ليست كل أنواع المراكم تحتوي على مبين حالة شحن.

تشير مصابيح الدايدود الخضراء بمبين حالة شحن المركم حالات شحن المركم. لأسباب تتعلق بالسلامة فإنه لا يمكن الاستعلام عن حالة الشحن إلا والعدة الكهربائية متوقفة.
اضغط على زر مبين حالة الشحن Ⓛ أو Ⓜ لعرض حالة الشحن. يمكن هذا أيضاً والمركم مخرج.

خرطوم الشفط مع مهابئ الشفط في فوهات المضخ المقمرة ببطء الشفط.

إرشاد: يناسب الاحتكاك الناجم عن الغيار الموجود في خرطوم الشفط وفي التوايغ أثناء الشفط في حدوث شحنة كهروستاتيكية، حيث يمكن أن يمس بها المستخدم في شكل تفريغ كهروستاتيكي (تبعاً للظروف المحيطة ودرجة حساسية خرطوم شفط مضاد للشحن الكهروستاتيكي (توابع) لشفط الغبار الدقيق والخامات الجافة.

واقيه اليد

▪ عند العمل مع صنون الجلخ المطاطية (25) أو الفرشاة القدحية/الفرشاة المفروطية/ طربوش الثقب الماسي احرص دائمًا على تركيب واقيه يد (24).

قم بتثبيت واقيه اليد (24) باستخدام المقبض الإضافي (10)/(9).

المقبض الإضافي القياسي/المقبض الإضافي المخفض للأهتزازات

قم بربط المقبض الإضافي (10)/(9) حسب طريقة العمل يميناً أو يساراً على رأس الترسos.

▪ استخدم العدة الكهربائية فقط مع المقبض الإضافي (10)/(9).

▪ لا تواصل استخدام العدة الكهربائية في حالة تعرض المقبض الإضافي (10)/(9) للتلف. لا ترجأية تغييرات بالمقبض الإضافي (10)/(9).

Vibration Control

يسمح المقبض الإضافي المخفض للأهتزازات (9) بالشغل قليل الاهتزازات، أي بطريقة مريحة وآمنة.

تركيب أدوات التجليخ

▪ أخرج المركم من العدة الكهربائية قبل إجراء أي أعمال على العدة الكهربائية (على سبيل المثال الصيانة، واستبدال العدد، وما شابه). هناك خطر إصابة بجروح في حالة الضغط على مفتاح التشغيل والإطفاء بشكل غير مقصود.

▪ لا تمسك بأقرادن التجليخ أو أقراص القطع قبل أن تبتد. تطأ على الأقراص درجات حرارة عالية أثناء العمل.

قم بتنظيف محور دوران الجلاخة (23) وجميع الأجزاء المراد تركيبها.

لفك وإحكام ربطة العدة الكهربائية اضغط على زر تثبيت محور الدوران (2) لتنبيت محور دوران الجلاخة.

▪ اضغط زر تثبيت محور دوران الجلاخة متوقفاً عن يكون محور دوران الجلاخة متوقفاً عن المركبة. إلا، فقد تتعرض العدة الكهربائية للضرر.

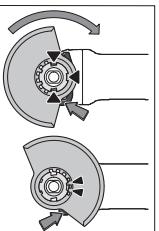
قرص الجلخ/قرص القطع بقطر 100 مم لا يوصى باستخدام الصامولة سريعة الشد مع الممسك القوسى (20) لأقراص التجليخ/والقطع بقطر 100 مم.

تراعي مقاسات عدد الجلخ. ينبعي أن يتلاطم قطر الفتنة مع فلانشة التثبيت. لا تستعمل القطع المهايئ أو قطع التنصغير.

غطاء الوقاية الخاص بالتجليخ

ضع غطاء الوقاية (12) على المضخ بالعدة الكهربائية، إلى أن تتوافق المدببات المشفرة الخاصة بـغطاء الوقاية مع المضخ. اضغط أثناء ذلك على ذراع التحرير وثبته (1).

اضغط غطاء الوقاية (12) على رقبة محور الدوران إلى أن تستقر شفة غطاء الوقاية على فلانشة العدة الكهربائية، وأفل غطاء الوقاية إلى أن تسمع تعاشقه.



بوضوح.

قم بمواهنة موضع غطاء الحماية (12) مع متطلبات التشغيل. لهذا الغرض اضغط ذراع فك الإقفال (1) إلى أعلى، وأفل غطاء الوقاية (12) إلى الموضع المرغوب.

▪ اضيغ غطاء الحماية (12) باستمرار بميث تتعشق الكامات لذراع فك الإقفال (1) في التجاويف الخاصة بها في غطاء الحماية (12).

▪ قم بضبط غطاء الوقاية (12) بطريقه تمنع تطاير الشر في اتجاه المستخدم.

▪ ينبعي ألا يتأخ تدوير غطاء الوقاية (12) في اتجاه دوران التوايغ إلا عند الضغط على ذراع فك الإقفال (1) وإنما يجوز متابعة استعمال العدة الكهربائية إطلاقاً، ويجب أن يتم تسليمها إلى مركز خدمة العملاء.

▪ إرشاد: تؤمن الكامات الدليلية على غطاء الوقاية (12) إمكانية تركيب غطاء، وقاية ملائم للعدة الكهربائية فقط.

غطاء شفط للجلخ

للجلخ دون أترة في الألوان والطلاء واللدائن بالارتباط بالقرص القدحي من المعدن الصلب (15) يمكنك استخدام غطاء الشفط (11). غطاء الشفط (11) غير مناسب لمعالجة المعادن.

يمكن توصيل غطاء الشفط (11) بشافطة غبار Bosch. للقيام بهذا قم بتوصيل خرطوم الشفط مع مهايا الشفط في فوهات المضخ المقمرة بـغطاء الشفط.

غطاء وقاية خاص بالقطع

▪ احرص دائمًا على استخدام غطاء، وقاية خاص بالقطع عند القطع بواسطة مواد الجلخ المرتبطة (13).

▪ احرص على توفير تجهيز شفط غبار كافية عند قطع المواد الحجرية.

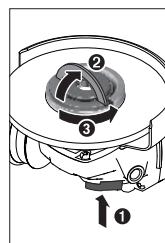
يتم تركيب غطاء الوقاية الخاص بالقطع (13) بنفس طريقة تركيب غطاء الوقاية الخاص بالتجليخ (12).

غطاء الشفط للقطع مع دليل التوجيه

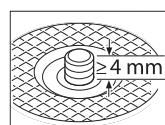
يتم تركيب غطاء الشفط الخاص بالقطع مع دليل التوجيه (33) بنفس طريقة تركيب غطاء الوقاية الخاص بالتجليخ.

عن طريق تثبيت المقبض الإضافي (10)/(9) من خلال المشبك الموجود بـغطاء الشفط وبعلبة الترسos يتم ربط العدة الكهربائية في غطاء الشفط بإحكام. يمكن توصيل غطاء الشفط المزود بدليل توجيه (33) بشافطة غبار مناسبة. للقيام بهذا قم بتوصيل Bosch

يمكنك فك الصامولة سريعة الشد السليمة المربوطة بشكل سليم (20) يدوياً. للقيام بذلك ارفع الممسك القوسى للصامولة سريعة الشد، وأدر الصامولة سريعة الشد بقوه عقارب الساعة، لا تستخدمن أحداً عدد في فك الصامولة سريعة الشد المنصرفة، واستخدمن مفتاح الربط ثانى الرأس.



بعد تركيب فلاشة التثبيت وقرص التجلیخ/قرص القطع يجب أن يبلغ طول محور دوران الملاحة المقلوظ الظاهر على الأقل 4 مم.



تأكد من ثبات عدد الجلخ حتى لا تخرج من محور الدوران عند تشغيل العدة الكهربائية.

فلاشة تثبيت محور الملاحة 14 M: تم تركيب جزء بلاستيكي (حلقة من التسريب) في فلاشة التثبيت (14). في حالة فقدان حلقة من التسريب أو حدوث أضرار بها، يجب استبدال فلاشة التثبيت (14) قبل موافقة الاستخدام.



بعد تركيب عدد الجلخ وقبل التشغيل تأكد من تركيب عدد الجلخ بشكل سليم، وأنه يمكنها الدوران بحرية. تأكد من عدم احتكاك عدد الجلخ ببطاء الوقاية أو بغيرها من الأجزاء.

عدد الجلخ المسموح بها

يمكنك استخدام جميع عدد الجلخ المذكورة في دليل التشغيل.

على أقل تقدير يجب أن تتطابق كلاً من عدد اللفات المسموحة بها في [دقيقة -] والسرعة المحيطية [م/ث] لعدد الجلخ المستخدمة للمعلومات الواردة في الجدول التالي.

يراعى عدد اللفات المسموحة به والسرعة المحيطية الموجودة على الملصق الفاص بأداة الجلخ.

المد الأقصى [مم] [مم]					
دقيقة [ث]	d [لفة / م/ث]	b	D		
80	9000	16,0	6,3	100	
80	9000	22,2	7	125	
80	9000	-	-	100	
80	9000	-	-	125	
45	9000	M 10	30	70	
45	9000	M 14	30	75	

عند استخدام أقراص القطع الماسية احرص على أن ينطبق سهم اتجاه الدوران الموجود على قرص القطع الماسى مع اتجاه دوران العدة الكهربائية (انظر سهم اتجاه الدوران الموجود على رأس الترسون).

يظهر ترتيب التركيب في صفحة الرسوم التخطيطية. لتنشيط قرص التجلیخ/قرص القطع قم بفك صامولة الشد (21) وأحكم شد القرص باستخدام مفتاح الربط ثانى الرأس الم giof.

بعد تركيب عدد الجلخ وقبل التشغيل تأكد من تركيب عدد الجلخ بشكل سليم، وأنه يمكنها الدوران بحرية. تأكد من عدم احتكاك عدد الجلخ ببطاء الوقاية أو بغيرها من الأجزاء.

قرص الجلخ/قرص القطع بقطر 125 مم

تراعى مقاسات عدد الجلخ. ينبغي أن يتلاءم قطر الفنتمة مع فلاشة التثبيت. لا تستعمل القطع المهاينة أو قطع التنصيف.

عند استخدام أقراص القطع الماسية احرص على أن ينطبق سهم اتجاه الدوران الموجود على قرص القطع الماسى مع اتجاه دوران العدة الكهربائية (انظر سهم اتجاه الدوران الموجود على رأس الترسون).

يظهر ترتيب التركيب في صفحة الرسوم التخطيطية. لتنشيط قرص التجلیخ/قرص القطع قم باستخدام صامولة سريعة الشد (20) دون عدد آخر.

اقصر على استخدام صامولة سريعة الشد (20) مع أقراص التجلیخ/أقراص القطع حتى قطر بعد أقصى 125 مم.

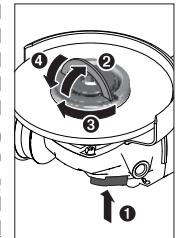
لا يجوز استخدام الصامولة سريعة الشد (20) إلا مع أقراص التجلیخ أو أقراص القطع.

استخدم صامولة سريعة الشد فقط إن كانت سليمة وغير تالفة (20).

احرص عند التركيب على لا يشير الجانب ذو الكتابة على الصامولة سريعة الشد (20) إلى جهة قرص التجلیخ.

لتنشيط قرص التجلیخ/قرص القطع اقتصر على استخدام الصامولة سريعة الشد الموردة (20).

اضغط على زر تثبيت محور الدوران (22)، لتثبيت محور دوران الملاحة. لشن الد Chamole سريعة الشد (20) ارفع الممسك القوسى للصامولة سريعة الشد، وأدر صامولة سريعة الشد بقوه في اتجاه عقارب الساعة. بعد ذلك قم بطي الممسك القوسى للصامولة سريعة الشد إلى أسفل لتثبيت الصامولة سريعة الشد. لا يكفي شد حافة القرص.



- المثال الصيانة، واستبدال العدد، وما شابه). هناك خطر إصابة بجروح في حالة الضغط على مفتاح التشغيل والإطفاء بشكل غير مقصود.
- توج الحرس عند عمل شقوق في المدران الحاملة، انظر جزء «إرشادات إنسانية». اهربص على ثبيت قطعة الشغل، إلا إذا كانت ثابتة بسبب وزنها.
- بعد تحمل العدة الكهربائية بشكل شديد قد يتشكل لها لعنة دقائق على وضع الالحمل من أجل تبريد حدا.
- لا تستعمل العدة الكهربائية مع حامل القطع السجي.
- لا تمسك بأقراص التجليخ أو أقراص القطع قبل أن تبرد. تطرأ على الأقراص درجات حرارة عالية أثناء العمل.

إرشادات العمل

تجليخ التخشين

- لا تستعمل أقراص القطع في تجليخ التخشين أبداً.

مع زاوية عمل تتراوح بين 30° و 40° ستحصل أثناء تجليخ التخشين على أفضل نتائج. حرك العدة الكهربائية ذهاباً وإياباً بخط معتدل. وبذلك لا تتعرض قطعة الشغل لسفونه زائدة ولا يتغير لونها أو تتشكل فيها حروز.

تجليخ الأسطح باستدام قرص التجليخ بريش

- عند التجييف باستدام قرص التجليخ بريش اهربص دائمًا على استخدام غطاً الوقاية الخاص بالتجليخ (12).

بواسطة قرص تجليخ بريش (توايغ) يمكنك معالجة الأسطح والقطاعات المقوسة. أقراص التجليخ ذات الريش لديها عمر افتراضي طويل، ومستوى ضجيج منخفض، كما أن درجات حرارتها أقل من أقراص التجليخ التقليدية.

تجليخ الأسطح باستدام صحن التجليخ

- عند العمل باستدام صحن التجليخ المطاطي (25) قم بتركيب واقية اليد دانما (24). قد يتم التجليخ باستدام صحن تجليخ دون غطاء، وقاية.

تجد ترتيب خطوات التركيب في صفحة الرسوم التخطيطية.

قم بربط الصامولة المستديرة (27) وقم بإحكام ربطةها باستدام مفتاح الربط الثنائي الرأس.

فرشة قدحية/فرشة قرصية/فرشة مخروطية

- العمل بفرشات التجليخ (17) اهربص دائمًا على استخدام الغطاء الواقي المخصص للتجليخ (12). يمكن العمل بالفرشات القدحية (29) / الفرشات المخروطية (30) دون الغطاء الواقي.

للعمل بالفرشة القدحية أو الفرشة

- المخروطية قم دائمًا بتركيب واقية اليد (24). قد تعلق أسلاك الفرشات القرصية بخطاء الوقاية وتنكسر في حالة تجاوز الحد الأقصى المسموح به للأبعاد الخاصة بالفرشات القرصية.

الحد الأقصى [مم] [مم]	D	b	d	دقيقة [ث]	لفة/[م]	80
					M 14	-

إدارة صندوق التروس (انظر الصورة B)

- أخرج المركم من العدة الكهربائية قبل إجراء أي أعمال على العدة الكهربائية (على سبيل المثال الصيانة، واستبدال العدد، وما شابه). هناك خطر إصابة بجروح في حالة الضغط على مفتاح التشغيل والإطفاء بشكل غير مقصود.
- يمكنك تدوير صندوق التروس بمقدار 90° إلى اليسار أو اليمين بالنسبة إلى المقبض. وبذلك يكون مفتاح التشغيل والإطفاء (3) في بعض الحالات في وضع الاستخدام الأسني، على سبيل المثال لأعمال القطع أو للأشخاص الذين يستخدمون اليدين.
- اضبط مفتاح التشغيل والإطفاء (3) على وضع «الإطفاء».
- أضغط الزر (8) وأدر صندوق التروس على الوضع المرغوب.
- لا يمكن تفعيل مفتاح التشغيل والإطفاء (3) إلا عندما يكون صندوق التروس في الوضع الصحيح.

شفط الغبار/النشراءة

إن غبار بعض المواد كالطلاء الذي يحتوي على الرصاص، وبعض أنواع الخشب وأفلزات المعادن، قد تكون مضرية بالصحة. إن ملامسة أو استنشاق غبار قد يؤدي إلى أمراض حساسية وأو إلى أمراض الجهاز التنفسي لدى المستخدم أو لدى الأشخاص المتواجدون على مقربة من المكان.

تعتبر بعض الأغيرة المعينة، كأغيرة البلوط والزان، مسببة للسرطان، ولا سيما عند الارتباط بالماء الإضافية لمعالجة الخشب (ملح حامض الكروميك، المواد الماء المحافظة للخشب). يجوز أن يتم معالجة المواد التي تحتوي على الأسبستوس من قبل العمال المنتصرين فقط دون غيرهم.

- استخدم شافطة غبار ملائمة للمادة قدر الإمكان.
- حافظ على تهوية مكان الشغل بشكل جيد.

- ينصح بارتداء قناع وقاية للتنفس يفتحه المرشح P2. تراعي الأحكام السارية في بلدكم بالنسبة للمواد المرغوب معالجتها.

▪ تجنب تراكم الغبار بمكان العمل. يجوز أن تشتعل الأغيرة بسهولة.

التشغيل

- لا تقم بالتمهيل على العدة الكهربائية بشكل كبير ينسب في تويقها.
- أخرج المركم من العدة الكهربائية قبل إجراء أي أعمال على العدة الكهربائية (على سبيل

المثال الصيانة، واستبدال العدد، وما شابه).

هناك خطر إصابة بجروح في حالة الضغط على مفتاح التسخيل والإطفاء بشكل غير مقصود.

◀ حافظ على نظافة العدة الكهربائية وشقوق التهوية لكي تعمل بشكل جيد وأمن.

قم بتغذين التوابع وتعامل معها بعناية.

خدمة العملاء واستشارات الاستخدام

المغرب

الهاتف: +212 5 29 31 43 27

تجد الرابط إلى عناوين مراكز الخدمة الخاصة بنا وشروط الضمان في الصفحة الأخيرة.

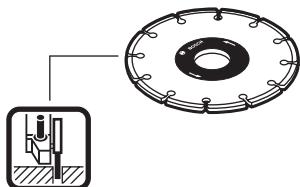
يلزم ذكر رقم الصنف ذو الفئات العشر وفقاً للوحة صنع المنتج عند إرسال أية استفسارات أو طلبات قطع غيار.

التخلص من العدة الكهربائية

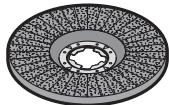
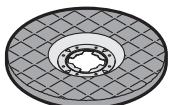
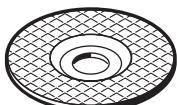
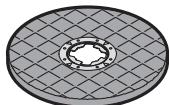
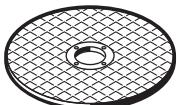
يجب التخلص من العدة الكهربائية والمركم والتوابع والتخلص بطريقة صديقة للبيئة عن طريق النفايات القابلة لإعادة التصنيع.

لا تلق العدد الكهربائية والمركم/
البطاريات ضمن النفايات المنزلية!



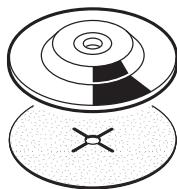
XLOCK

best
 expert
 standard



best
 expert
 standard

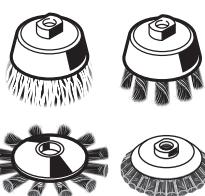
best
 expert

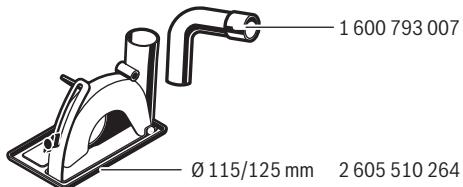
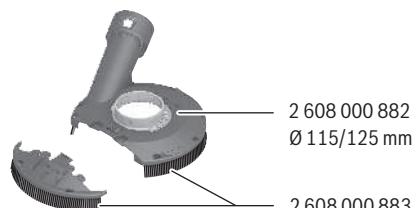
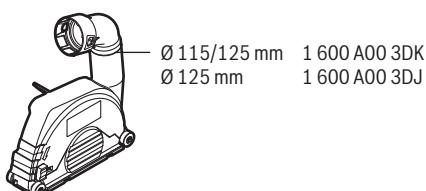
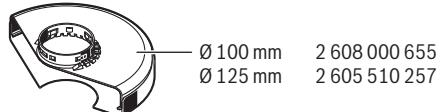
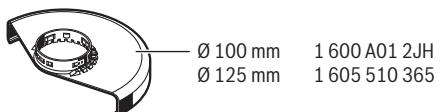
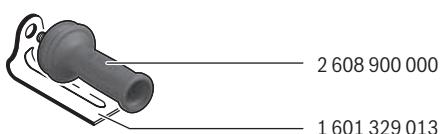
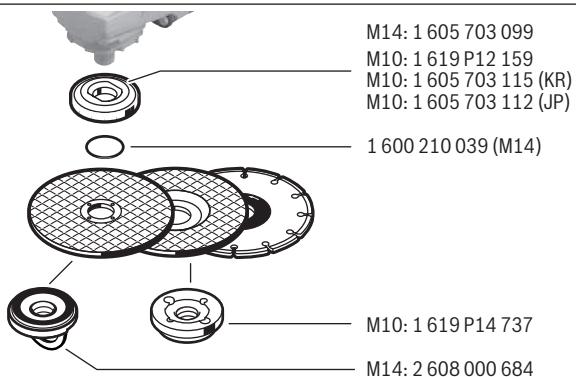


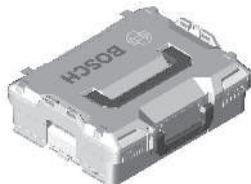
best **Anox**
 best **Metal**
 expert **Metal**



DRYspeed
 best **Ceramic**







L-BOXX 136
1 600 A01 2GO



6 082 762 1KG

Legal Information and Licenses

Copyright © 2015, Infineon Technologies AG

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the copyright holders nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Warranty Disclaimer

This product contains Open Source Software components which underly Open Source Software Licenses. Please note that Open Source Licenses contain disclaimer clauses. The text of the Open Source Licenses that apply are included in this manual under "Legal Information and Licenses".

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>